



Občina Ankaran
Comune di Ancarano

OBČINSKA UPRAVA | AMMINISTRAZIONE COMUNALE

ODDELEK ZA GOSPODARSKE DEJAVNOSTI
DIPARTIMENTO ATTIVITÀ ECONOMICHE

Odsek za turizem
Settore turismo

DATA: 22. 12. 2025
No: 320-0004/2025

RAPPORTO DI SOSTENIBILITÀ DELLA DESTINAZIONE ANCARANO 2025

PENSIAMO E AGIAMO IN MODO SOSTENIBILE

La Penisola di Ancarano, con il centro abitato di Ancarano e il Parco naturale di Punta Grossa (Debeli rtič), è un'area caratterizzata da eccezionali valori naturali, aperta verso il Mediterraneo, con un paesaggio variegato in cui il verde e il mare contribuiscono da secoli a creare un ambiente di vita autentico e tranquillo. Proprio queste caratteristiche impegnano la destinazione a uno sviluppo responsabile e ponderato.

La destinazione Ancarano è consapevole della propria responsabilità nei confronti del territorio, delle persone e delle generazioni future. La sostenibilità viene intesa come un approccio di lungo periodo, orientato ai processi, che richiede un monitoraggio costante della situazione, decisioni ponderate e un adeguamento continuo delle misure adottate. Lo sviluppo verde non viene quindi considerato un obiettivo una tantum, bensì un processo continuo di apprendimento, miglioramento e cooperazione con la comunità locale e i principali portatori di interesse.

Sulla base del monitoraggio regolare degli indicatori di sostenibilità, dei rapporti annuali e dei dati pubblicamente disponibili, la destinazione valuta sistematicamente gli effetti delle proprie attività e integra le risultanze nella pianificazione futura dello sviluppo. In questo modo si migliora progressivamente la qualità della vita dei residenti e l'esperienza dei visitatori, rafforzando al contempo la resilienza a lungo termine della destinazione.



ANKARANSKI
POLOTOK
PENISOLA DI
ANCARANO

Isola di tesori verdi

01 PIANIFICAZIONE STRATEGICA

Lo sviluppo del turismo nella destinazione Ancarano è orientato in conformità con la Strategia di sviluppo del turismo dell'Istria slovena fino al 2030, che rappresenta il quadro strategico comune per lo sviluppo sostenibile del turismo a livello regionale. La strategia definisce una visione di lungo periodo, obiettivi e linee di sviluppo basate sui principi della sostenibilità, sulla tutela del territorio e delle risorse naturali, sul miglioramento della qualità della vita dei residenti e sullo sviluppo di un'offerta turistica di elevata qualità.

Sulla base della strategia regionale adottata, la destinazione Ancarano avvierà nel 2026 la preparazione di un proprio piano d'azione locale, con il quale tradurrà gli obiettivi e gli indirizzi regionali in misure e attività concrete, adattate al contesto locale. Il piano d'azione fungerà da



strumento operativo per l'attuazione dello sviluppo sostenibile del turismo a livello di destinazione e per il monitoraggio del raggiungimento degli obiettivi prefissati.

Linee di sviluppo del turismo nella destinazione Ancarani (in conformità con la strategia regionale fino al 2030):

- **Destinazione leader** – rafforzamento della competitività, della qualità dell'offerta, dell'innovazione e della riconoscibilità nell'ambito dell'Istria slovena;
- **Destinazione attiva e verde** – enfasi sulle attività nella natura, sulla ricreazione, sulle esperienze sostenibili e sulla tutela del patrimonio naturale e culturale;
- **Destinazione annuale** – sviluppo di prodotti turistici che consentano una distribuzione delle visite durante tutto l'anno;
- **Destinazione mediterranea** – sviluppo di un'offerta autentica che superi il prodotto classico "sole e mare" e si inserisca nel più ampio contesto del Mediterraneo e dell'Istria.

02 FORMAZIONE E AGGIORNAMENTO PROFESSIONALE

La destinazione Ancarani, in collaborazione con i partner regionali, sostiene in modo sistematico la formazione e l'aggiornamento dei portatori di interesse del settore turistico, in linea con gli orientamenti del Marchio Verde del Turismo Sloveno e con la Strategia di sviluppo del turismo dell'Istria slovena 2030. Le attività formative sono rivolte ai fornitori di strutture ricettive, ai ristoratori, agli organizzatori di eventi, alle guide turistiche e ad altri operatori del turismo e sono orientate alla gestione sostenibile, a un'attività imprenditoriale responsabile, alla qualità dei servizi e all'uso rispettoso dello spazio.

Negli ultimi anni sono stati organizzati workshop professionali mirati per il settore turistico, tra cui quelli del 23 maggio 2024 e del 19 dicembre 2024, durante i quali i partecipanti sono stati informati su temi attuali quali la normativa del lavoro, l'occupazione equa e paritaria nel turismo e la gestione responsabile delle attività. La destinazione partecipa inoltre regolarmente ai Forum turistici istriani, che si svolgono annualmente e rappresentano la principale piattaforma regionale per lo scambio di conoscenze, buone pratiche e indirizzi strategici nel campo del turismo sostenibile.

Nel 2025 la destinazione ha partecipato anche al progetto IstriaGreenTable, che ha contribuito a rafforzare la collaborazione tra i fornitori locali, a promuovere le filiere corte e a sviluppare un'offerta gastronomica orientata alla sostenibilità.

Quadro regionale della guida turistica e codice di condotta

Nel territorio dell'Istria slovena, compresa la destinazione Ancarani, l'attività di guida turistica è disciplinata dal Regolamento sulla guida turistica locale nei comuni di Pirano, Isola, Capodistria e Ancarani, adottato nel 2023 (Gazzetta ufficiale della Repubblica di Slovenia n. 3812/2023). Il regolamento istituisce un sistema regionale unificato per la guida turistica e definisce le condizioni per l'esercizio dell'attività, la formazione e il rilascio delle licenze.

Nel quadro del sistema regionale è stato adottato anche il Codice di condotta per le guide turistiche dell'Istria slovena, che stabilisce standard professionali, etici e di sostenibilità per l'attività di guida e per l'interpretazione rispettosa del patrimonio naturale e culturale. Le guide turistiche sono obbligate a prendere conoscenza del codice nell'ambito della formazione annuale per il conseguimento o il rinnovo della licenza, organizzata dall'Ente turistico di Portorose con il supporto di tutte le destinazioni dell'Istria slovena.

03 COINVOLGIMENTO DELLA COMUNITÀ LOCALE

La destinazione Ancarani coinvolge in modo sistematico la comunità locale nella pianificazione e nell'attuazione di attività di sviluppo, sociali e sostenibili, anche nel settore turistico. Negli ultimi anni la partecipazione dei residenti si è svolta principalmente attraverso procedure partecipative formalizzate, bandi pubblici, workshop e inviti aperti.

Bilancio partecipativo

Nel periodo 2023–2025 il Comune di Ancarani ha proseguito con l'attuazione del bilancio partecipativo, nell'ambito del quale i cittadini sono invitati a proporre progetti e a votare per il loro inserimento nel bilancio comunale. Il processo si svolge in più fasi (presentazione delle proposte, votazione, monitoraggio dell'attuazione) ed è comunicato pubblicamente tramite il sito web del Comune e attraverso la piattaforma dedicata sodelujem.obcina-ankaran.si. In tal modo i residenti



contribuiscono direttamente allo sviluppo del territorio, delle infrastrutture pubbliche e dei contenuti rilevanti anche per la qualità della vita in una destinazione turistica.

Bandi pubblici e sostegno alle iniziative locali

Il Comune pubblica annualmente bandi pubblici per il cofinanziamento di programmi e progetti di associazioni, istituti e altre organizzazioni attive nei settori della cultura, dello sport, del sociale, dell'ambiente e della comunità. Tali progetti contribuiscono in modo significativo alla vitalità del luogo, alla coesione sociale e allo sviluppo di un'offerta locale autentica.

Coinvolgimento dei residenti nei processi strategici

Nel 2024 e nel 2025 residenti e portatori di interesse sono stati invitati a partecipare al processo di preparazione della Strategia di sviluppo del turismo dell'Istria slovena 2030 attraverso inviti pubblici, workshop e pubblicazioni online. La partecipazione si è svolta anche tramite i canali di comunicazione della destinazione Visit Ancarani.

Iniziative sociali e di solidarietà

La comunità locale partecipa attivamente a iniziative sociali, come l'azione "Frigorifero dal cuore caldo" (Hladilnik toplega srca), alla quale contribuiscono residenti, dipendenti delle istituzioni pubbliche e organizzazioni locali con donazioni di alimenti e beni di prima necessità a favore dei gruppi vulnerabili.

La collaborazione con la comunità locale ad Ancarani si basa su procedure trasparenti, dialogo aperto e inclusione regolare dei residenti nelle decisioni che influenzano lo sviluppo della destinazione e la qualità della vita.

04 POLITICHE PER GLI ANZIANI

Il Comune di Ancarani sviluppa sistematicamente meccanismi di supporto per la popolazione anziana al fine di preservare l'autonomia, l'inclusione sociale e la qualità della vita.

Informazione e consulenza

È attivo un Punto informativo per gli anziani, dove i cittadini ricevono informazioni complete e assistenza nella gestione di questioni quotidiane e amministrative (aiuto nella compilazione delle domande, orientamento verso forme adeguate di assistenza domiciliare, supporto nella prenotazione di prestazioni sanitarie, ecc.).

Mobilità e accesso ai servizi

Il Comune collabora con l'Istituto Sopotniki, che consente agli anziani trasporti gratuiti verso strutture sanitarie, servizi pubblici e commissioni, quando la mobilità autonoma non è più possibile. Il servizio contribuisce a ridurre l'esclusione sociale e a prolungare la permanenza autonoma nel proprio ambiente domestico.

Cooperazione intergenerazionale e invecchiamento attivo

Nell'ambito del programma comunale "Cura per gli anziani", il Comune di Ancarani ha messo a disposizione uno spazio per il Centro intergenerazionale di Ancarani, all'interno del quale opera il Centro di attività diurne per gli anziani. I programmi del centro promuovono un impiego attivo del tempo, i contatti sociali, l'apprendimento permanente e la connessione tra generazioni.

Sostegno alle associazioni

Il Comune pubblica annualmente bandi per il cofinanziamento di programmi e progetti di associazioni, ai quali partecipano regolarmente anche organizzazioni attive nel campo della terza età, tra cui l'Associazione pensionati di Ancarani e l'Associazione Coro misto Ulka. In questo modo il Comune rafforza l'inclusione sociale, la partecipazione culturale e la qualità della vita della popolazione anziana.

05 MOBILITÀ SOSTENIBILE

PERCORSI CICLABILI



Il Comune di Ancarani ha partecipato, come comune partner, al progetto GAL dell'Istria – "Rivitalizziamo la campagna" (LAS Istre – Oživimo podeželje), concluso nel 2023. Il progetto, cofinanziato dal Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale, era orientato allo sviluppo del turismo ricreativo e cicloturistico sostenibile nelle aree rurali e al miglioramento dei collegamenti intercomunali e transfrontalieri. In collaborazione con il Comune città di Capodistria, il Comune di Isola e altri partner, sono stati rinnovati percorsi tematici, migliorate infrastrutture per la ricreazione e creati presupposti per l'ulteriore sviluppo dei collegamenti ciclabili nell'area del Margine carsico e nell'entroterra del Comune di Ancarani. Un'attenzione particolare è stata dedicata all'armonizzazione delle attività ricreative con gli obiettivi di tutela del Parco naturale di Punta Grossa e al rafforzamento del controllo sull'uso del territorio in aree sensibili.

Dopo la conclusione del progetto, il Comune di Ancarani prosegue con la gestione e la manutenzione della rete di percorsi esistente e con attività di coordinamento per migliorare la sicurezza e la continuità dei collegamenti ciclabili, in particolare lungo le strade statali e nei punti di contatto con aree di rilevanza naturalistica.

Nella destinazione è disponibile anche il noleggio di biciclette elettriche (Rezidenca Ortus), che contribuisce a ridurre l'uso di veicoli a motore e a promuovere una mobilità rispettosa dell'ambiente. Nel 2025 il Comune di Ancarani, in collaborazione con i portatori di interesse, procede all'aggiornamento del registro dei percorsi, che costituisce la base per una migliore gestione delle tracce ricreative e ciclabili, la loro promozione e l'ulteriore pianificazione della mobilità sostenibile nella destinazione.

PERCORSI PEDONALI

Nel periodo 2023–2025 il Comune di Ancarani prosegue con la gestione, l'aggiornamento dei contenuti e la promozione della rete esistente di percorsi pedonali, che collegano valori naturali, patrimonio culturale e aree ricreative della destinazione.

Il percorso costiero "Attraverso il prato salmastro" (Čez slani travnik), che collega l'abitato di Ancarani con il Parco sportivo-ricreativo di Santa Caterina, rimane un'importante connessione quotidiana e ricreativa per residenti e visitatori. Il percorso è anche uno spazio interpretativo, che sensibilizza i visitatori sui valori naturali del prato salmastro e dell'ecosistema costiero e promuove un atteggiamento rispettoso verso un ambiente naturale sensibile.

Nel Parco naturale di Punta Grossa sono disponibili per i visitatori percorsi tematici, didattici e ricreativi, presentati sul sito Visit Ankaran. Si distinguono in particolare il percorso tematico circolare marino e quello panoramico, dotati di pannelli interpretativi che illustrano la biodiversità, le caratteristiche paesaggistiche e gli usi tradizionali del territorio. I percorsi sono destinati sia ai visitatori individuali sia a gruppi guidati, scuole e appassionati di natura.

Una parte importante della rete di sentieri è costituita anche da itinerari tematicamente diversificati:

- il Sentiero Bebler (Beblerjeva pot), che collega patrimonio naturale e storico dell'area;
- il "Viaggio nel tempo di Ancarija" (Ankarijin časoplov), un percorso interpretativo rivolto a famiglie e visitatori più giovani;
- il punto finale della Traversata alpina slovena (Slovenska planinska transverzala), che colloca Ancarani come meta simbolica di uno dei più importanti itinerari escursionistici della Slovenia.

Come strumento di supporto per visitatori e comunità locale rimane in uso la guida escursionistica "Penisola di Ancarani", che presenta in modo sistematico percorsi, punti di interesse e valori naturali dell'area e contribuisce a indirizzare i visitatori su tracciati attrezzati e a ridurre la pressione sulle parti più sensibili del territorio.

Attraverso la manutenzione, la promozione e l'aggiornamento dei contenuti dei sentieri, la destinazione Ancarani promuove la mobilità sostenibile, il tempo libero attivo e una fruizione di qualità del patrimonio naturale e culturale durante tutto l'anno.

TRASPORTO PUBBLICO

Durante la stagione turistica estiva il Comune di Ancarani garantisce ulteriori forme di trasporto pubblico con l'obiettivo di ridurre il traffico motorizzato, alleggerire le aree di parcheggio e migliorare l'accessibilità per residenti e visitatori.

Nei mesi estivi opera sulla Penisola di Ancarani un autobus estivo gratuito, che collega i principali punti della destinazione, incluse le spiagge, i parcheggi più grandi e il centro di Ancarani. Il servizio è destinato sia alla popolazione locale sia ai turisti e promuove l'uso di forme di mobilità sostenibile nei periodi di maggiore affluenza.



Oltre al trasporto pubblico su strada, nella stagione estiva è attivo anche un collegamento marittimo con l'imbarcazione Zlatoperka, che collega nuovamente gli insediamenti costieri e rappresenta un'alternativa al traffico su strada. Autobus gratuito e collegamento marittimo costituiscono una soluzione estiva integrata che consente spostamenti rispettosi dell'ambiente lungo la costa e contribuisce a migliorare sicurezza, accessibilità e qualità della vita nella destinazione.

Le misure nel campo del trasporto pubblico sono orientate a sostenere la mobilità sostenibile, ridurre il carico di traffico nella stagione estiva e promuovere il trasporto pubblico come prima scelta per l'accesso alle aree turistiche.

06 ACCESSIBILITÀ, ATTENZIONE ALLE PERSONE CON DISABILITÀ E AGLI ANZIANI

Il Comune di Ancarani garantisce in modo sistematico l'accessibilità degli spazi pubblici, dei servizi e dei contenuti e si prende cura dell'inclusione delle persone con esigenze speciali e degli anziani nella comunità locale e nella vita sociale.

Nel territorio della destinazione sono previste soluzioni per persone con mobilità ridotta, inclusi accessi adeguati a selezionate strutture ricettive e servizi e ai principali edifici pubblici (negozi, banca, posta, farmacia). L'accesso al mare è garantito in più punti, tra cui l'area Adria Ankaran (inclusa la piscina), il Centro giovanile di cura e colonia di Punta Grossa e la spiaggia di Punta Grossa, dove sono predisposti accessi adattati.

Dal 2022 il Comune di Ancarani è titolare del riconoscimento "Comune a misura di disabili", ottenuto in collaborazione con l'Associazione slovena degli invalidi del lavoro. Nel periodo 2023–2025 vengono attuate misure in conformità con il Piano d'azione per il miglioramento e l'attuazione delle pari opportunità delle persone con disabilità 2022–2026; opera inoltre il Consiglio per le persone con disabilità come organismo consultivo.

Particolare attenzione è dedicata alla salute e alla sicurezza. Sul territorio comunale sono installati diversi defibrillatori pubblicamente accessibili (DAE), e il loro utilizzo è sostenuto tramite formazioni periodiche e informazione alla popolazione.

Per gli anziani sono previsti ulteriori meccanismi di supporto, tra cui il Punto informativo per gli anziani, la collaborazione con l'Istituto Sopotniki (trasporti gratuiti) e l'attività del Centro intergenerazionale di Ancarani e del Centro di attività diurne per gli anziani, che favoriscono inclusione attiva, sicurezza sociale e connessione tra generazioni.

Il Comune pubblica regolarmente bandi per associazioni, nell'ambito dei quali vengono cofinanziati anche i programmi dell'Associazione pensionati di Ancarani e dell'Associazione Coro misto Ulka, rafforzando ulteriormente l'inclusione sociale e la qualità della vita delle persone anziane e di altri gruppi vulnerabili.

07 TUTELA DEL PATRIMONIO CULTURALE

Il Comune di Ancarani riconosce il patrimonio culturale come parte fondamentale dell'identità locale e come base dello sviluppo sostenibile della destinazione. La tutela, la conservazione e l'integrazione del patrimonio culturale nella vita contemporanea e nell'offerta turistica avvengono in collaborazione con la comunità locale, le istituzioni competenti e le associazioni culturali.

Nel territorio comunale è registrato un ricco patrimonio culturale immobile, che comprende:

- 7 siti archeologici,
- 2 unità di paesaggio culturale,
- 9 beni di architettura civile,
- 4 beni di architettura sacra,
- 3 beni di architettura dei giardini.

La tutela avviene in conformità con la normativa vigente e con gli strumenti urbanistici; parallelamente il patrimonio viene progressivamente integrato nei contenuti interpretativi e promozionali della destinazione (sito Visit Ankaran, percorsi tematici, pannelli interpretativi, pubblicazioni).

Un'attenzione importante è dedicata anche al patrimonio culturale immateriale, che contribuisce all'autenticità della destinazione. Nel registro del patrimonio culturale immateriale sono iscritti:

- il gioco del pandolo,
- i dialetti istro-veneti nell'Istria slovena,
- la realizzazione delle palme d'ulivo,



- la costruzione a secco, iscritta anche nella Lista del Patrimonio culturale immateriale dell'UNESCO.

Nel periodo 2023–2025 il Comune ha integrato attivamente il patrimonio in eventi culturali, contenuti educativi e progetti transfrontalieri (ad es. IstriaGreenTable 2025) e promuove una presentazione rispettosa ai visitatori tramite un'interpretazione basata su fonti specialistiche e conoscenza locale. Con questo approccio la destinazione assicura che il patrimonio culturale non sia soltanto tutelato, ma anche vissuto, compreso e integrato in modo sostenibile nello sviluppo della comunità locale e del turismo.

08 TUTELA DEL PATRIMONIO NATURALE

Il Comune di Ancarani considera il patrimonio naturale un elemento chiave di sviluppo e tutela della destinazione e lo gestisce in stretta collaborazione con istituzioni specialistiche, gestori delle aree protette e comunità locale. Un'attenzione particolare è rivolta al Parco naturale di Punta Grossa e ad altri valori naturali protetti nel territorio comunale.

Il Parco naturale di Punta Grossa fa parte dell'iniziativa mediterranea INHERIT, nell'ambito della quale ha ottenuto il marchio di sostenibilità INHERITURA. L'iniziativa collega aree naturali che sviluppano turismo sostenibile garantendo al contempo la tutela del patrimonio naturale e culturale e la sensibilizzazione dei visitatori.

Nell'area del Prato salmastro di San Nicolò vengono realizzate regolarmente misure di manutenzione e tutela, tra cui la manutenzione della passerella, lo sfalcio di parte dell'area protetta, la rimozione dei rifiuti e la rimozione sistematica di specie aliene invasive. Il Comune collabora anche alla predisposizione e all'uso di manuali di campo per il riconoscimento delle specie invasive e alla sensibilizzazione del pubblico sui loro impatti sugli ecosistemi.

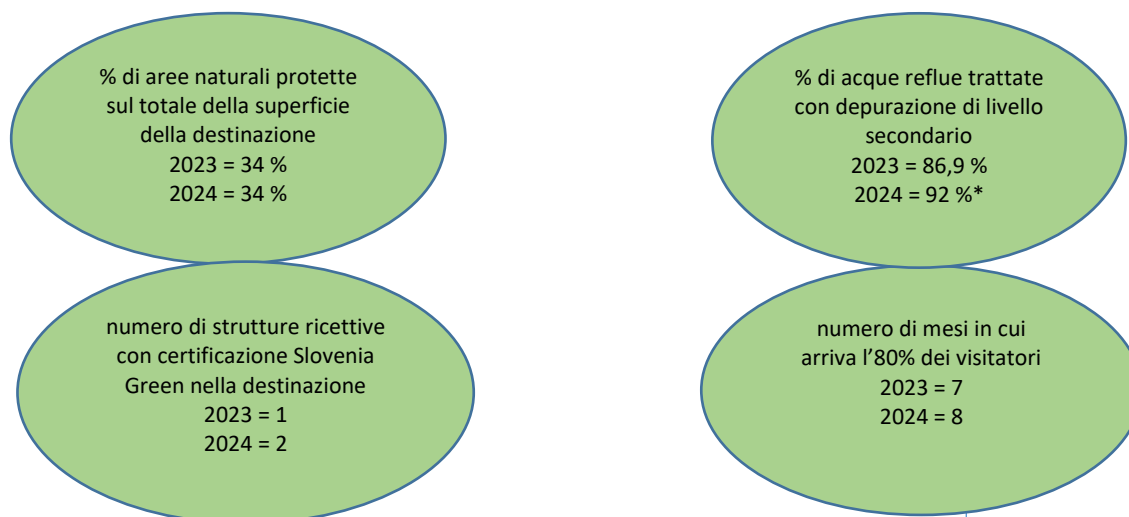
Una componente importante della gestione del patrimonio naturale è la tutela dell'ambiente marino. Nel periodo 2023–2025 è stato realizzato il progetto POSEIDONE, finalizzato al monitoraggio dello stato dell'ambiente marino e alla tutela delle praterie di fanerogame marine. Nel Parco naturale di Punta Grossa è stato introdotto anche un controllo in mare, migliorando la sorveglianza delle attività nell'area protetta.

La biodiversità di Punta Grossa è eccezionale: nel mondo sottomarino vivono quasi 700 specie animali, tra cui numerose specie minacciate e protette a livello internazionale, come il grande pinna nobile, il cavalluccio marino dal muso lungo, il corallo rosso mediterraneo, la tartaruga Caretta caretta e il marangone dal ciuffo mediterraneo. La flora è tipica dell'area submediterranea e comprende falesie di flysch, arbusti termofili e ampie superfici di specie arboree autoctone.

Il Comune e la destinazione partecipano regolarmente ad azioni di pulizia della costa e delle aree naturali e ad attività di sensibilizzazione rivolte a residenti e visitatori. Un ulteriore supporto è rappresentato dal Manuale sulla tutela della natura nell'Istria slovena, che costituisce una base tecnica per un comportamento responsabile nell'ambiente naturale.

Attraverso un approccio integrato che unisce tutela, controllo, educazione e coinvolgimento del pubblico, il Comune di Ancarani garantisce la conservazione a lungo termine del patrimonio naturale e la sua integrazione sostenibile nello sviluppo della destinazione.

ALCUNI INDICATORI CHIAVE DELLA DESTINAZIONE



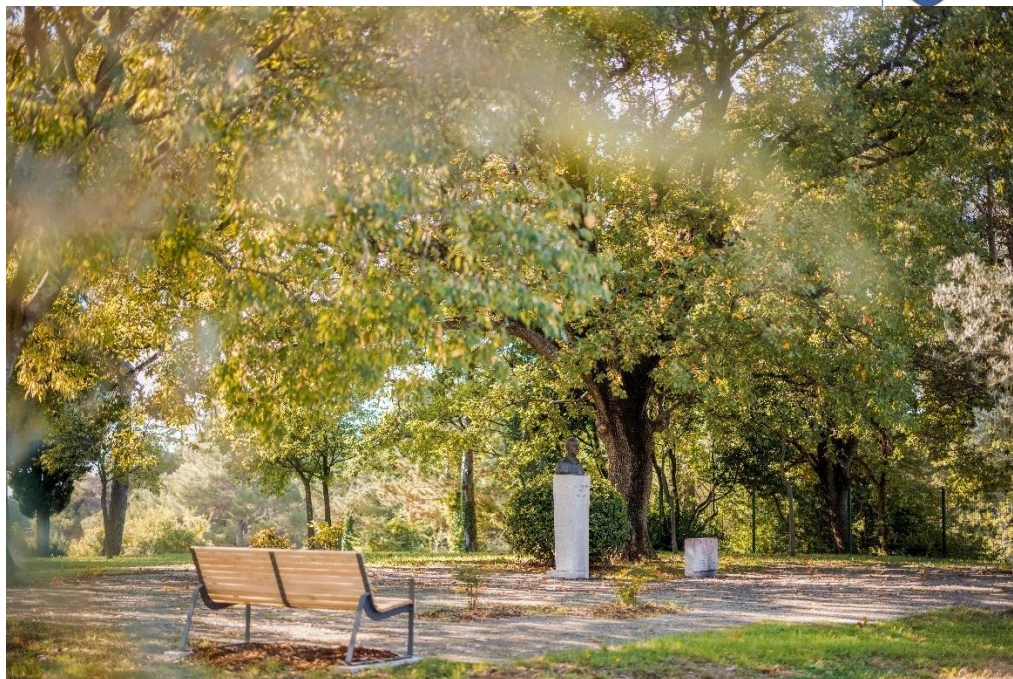
SIAMO ORGOGLIOSI DI CIÒ CHE ABBIAMO



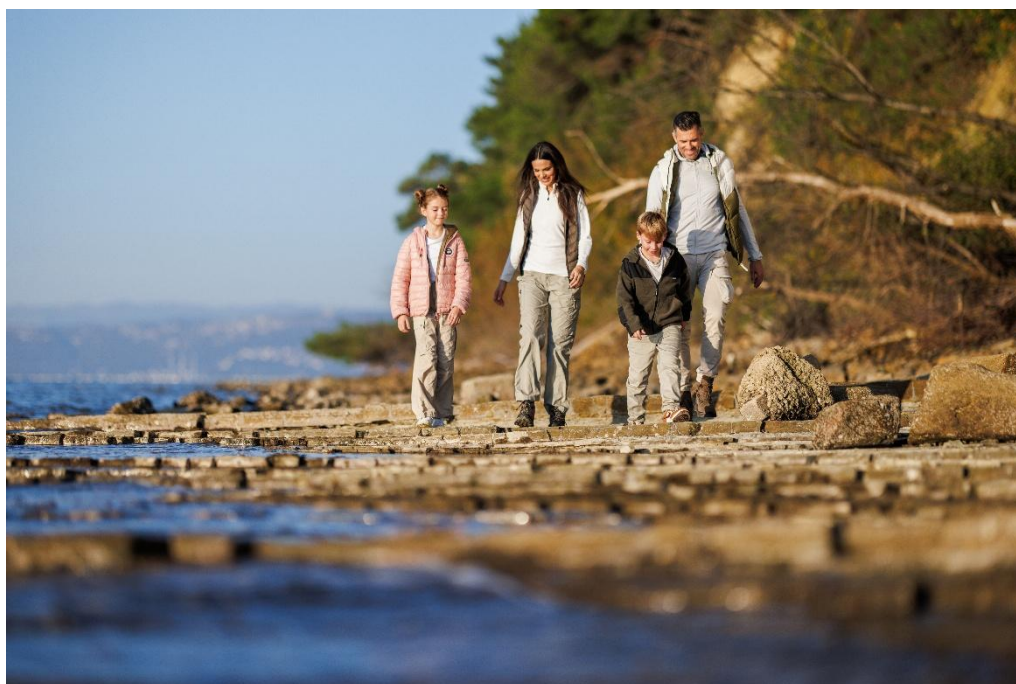
Aree verdi ricreative – Attraverso il prato salmastre



Fontanella di acqua potabile nel centro di Ancarani



Parco della Memoria di Ancarani



Parco naturale di Punta grossa